

SOJA BRAZILIAN NEWS

ABRIL/2020-No.120



Boletim Informativo de Soja



PREFEITURA DE SOJA
SETOR DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL
TEL:0866-92-8242
<http://www.city.soja.okayama.jp>
e-mail:jinken-machi@city.soja.okayama.jp

POPULAÇÃO DE SOJA:
69,346
POPULAÇÃO DE ESTRANGEIROS:
1735
DADOS DE 01.03.2020

HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS
EVENTOS & CONSULTAS GERAIS
VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS
OUTROS

BALCÃO DE CONSULTAS PARA ESTRANGEIROS

TODOS OS DIAS DE SEG À SEXTA FEIRA, A PREFEITURA DE SOJA OFERECE UM BALCÃO PARA CONSULTAS DIRECIONADAS AOS ESTRANGEIROS RESIDENTES NO JAPÃO. CASO TENHA ALGUMA DÚVIDA OU PROBLEMAS RELACIONADOS NO SEU DIA A DIA COMO EDUCAÇÃO, SAÚDE, DOCUMENTOS GOVERNAMENTAIS, ETC. COMPAREÇA SEM COMPROMISSO EM NOSSO BALCÃO NA PREFEITURA OU MESMO POR TELEFONE PARA FAZER A SUA CONSULTA GRATUITAMENTE.. ATENDIMENTOS EM PORTUGUÊS, CHINÊS, ESPANHOL, INGLÊS E VIETNAMITA.
PREFEITURA DE SOJA JINKEN MATIZUKURI KA TEL 92-8242.



DATA	HOSPITAIS (DOMINGOS & FERIADOS)	
	GERAL	ESPECIALISTA
4月05日	NAGANO BYOIN SOJA2CHO-TEL92-2361	KOURA SEIKEI GEKKA CHUO6CHO-TEL90-2020
4月12日	MORISHITA BYOIN EKIMAE1-TEL92-0591	SHIOTSUKA CLINIC KANAI DO-TEL90-0055
4月19日	TOMONO BYOIN TOMBARA-TEL92-8822	WATANABE BYOIN MAKABE-TEL92-7222
4月26日	IZUMI CLINIC KODERA-TEL94-5050	KIYONE CLINIC KIYONE MISU-TEL94-4111
4月29日	SUGYU CLINIC MISU-TEL92-0252	SUMIDA IIN CHUO2CHO-TEL93-1288
5月03日	PAKKU SOGO CLINIC EKIMAE2-TEL92-3661	ASANO CLINIC CHUO2CHO-TEL93-8808

DATA	HOSPITAIS
4月01日	TOMONO BYOIN-TOMBARA-TEL92-8822
4月03日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
4月08日	TAM BYOIN-MINAGI-TEL99-1120
4月10日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
4月15日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
4月17日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
4月22日	YAMAMOTO BYOIN-MIWA-TEL93-7773
4月24日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
5月01日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361

INSTITUIÇÕES MÉDICAS

MORISHITA BYOIN
EKIMAE 1CHOME TEL.92-0591

YAKUSHIJI JIKEI
SOJA 1CHOME TEL.92-0146



DATA	CLÍNICAS DENTÁRIAS
4月05日	TANABE SHIKA-CHUO2CHO-TEL93-6480
4月12日	NAKATA SHIKA -MINAMI MIZOTE-TEL94-3360
4月19日	NISHI SHIKA-MONDE-TEL94-1182
4月26日	AOZORA CLINIC -HIGASHI AZO-TEL99-7118
5月10日	TAMPOPO CLINIC-KODERA-TEL90-0600

CONSULTAS PEDIÁTRICAS NOTURNAS POR TELEFONE
SEG. A SEX. -19:00 AS 08:00 AM.
SAB., DOM., FERIADOS 18:00 AS 08:00 AM
#8000



ANTES DE SE IR A QUALQUER INSTITUIÇÃO
MÉDICA, PROCURE SE INFORMAR SOBRE O
HORÁRIO DE ATENDIMENTO , EXPLIQUE
SOBRE O SEU PROBLEMA E CONFIRME SE
PODERÁ PASSAR POR UMA CONSULTA. EM
CASOS DE EMERGÊNCIAS PEDIÁTRICA, A
CONSULTA SERÁ FEITO POR CLÍNICOS GERAIS

INFORMAÇÕES E DICAS

- 3 -

KIBIJI RENGUE WEEK

O evento anual do Kibiji Rengue Week acontece entre os dias 25 de Abril a 06 de Maio nos redores do Templo Kokubunji.

FREE MARKET: Nos dias 29/04, 02,03,04,05,06/05 das 09:00~15:00hs

ILUMINAÇÃO NA TORRE DE 5 ANDARES: De 25/4~06/5 das 18:00~22:00hs

ABERTURA DO TEMPLO KOKUBUNJI / VISITA AO ANTIGO AO TÚMULO KOUMORIZUKA:

Nos dias 29/4, 02~06/5 das 10:00~15:00

No dia 29/4 das 10:00 ~ 15:00hrs Ocorre no local diversas atrações , barracas de comidas etc. Neste dia haverá transporte gratuito desde da estação JR Soja, Escola Elementar Yamatte e Escola Ginásial Higashi Soja até o local . Caso chova será adiado para o dia 02/5.

DECLARAÇÃO DE IMPOSTO DE RENDA .EXTENSÃO DO PERÍODO DE DECLARAÇÃO.

Para quem ainda não fez a sua declaração de imposto de renda do ano passado, podendo até mesmo declarar 5 anos retroativos , poderá aproveitar essa oportunidade de fazer agora. Normalmente o período para se fazer declarações tem a duração de um mês, mas desta vez devido ao Corona Vírus, foi estendido o prazo até o dia 16 de Abril.

Para maiores detalhes e informações entre em contato(0866-928242)

OLIMPÍADAS DE TOKYO 2020 – PASSAGEM DA TOCHA OLÍMPICA PELA CIDADE DE SOJA

Ainda em meios de notícias se ocorrerá ou não, ou mesmo se será adiado a realização dos jogos olímpicos de Tokyo, até que seja decidido oficialmente do que será feito, as preparações seguem desde da vinda da tocha da antiga Grécia até o local de sua realização como evento oficial. Antes que a tocha chegue ao estádio oficial nas aberturas do evento, a tocha passa em diversas cidades já previamente agendadas do país sede onde os cidadãos podem apreciar de perto. No estado de Okayama já tem agendado os locais por onde deve passar. Na cidade de Soja será no dia 20 de Maio saindo do Hotel Sunroad Kibiji(13:37hs) e finalizando no Templo Kokubunji(14:12hs). Para quem quiser assistir de perto esta será uma oportunidade. Lembramos e advertimos os motoristas para que a via 429 e 270, será enterditada apartir das 12:00 até as 15:30hs. Mais detalhes na próxima edição desse informativo.

ATENÇÃO MUITOS EVENTOS AGENDADOS PREVIAMENTE AQUI E NO INFORMATIVO JAPONÊS, DEVIDO A EPIDEMIA DO CORONA VÍRUS(COVID-19), CORREM O RISCO DE SEREM CANCELADOS. PROCURAREMOS INFORMAR A TODOS POR MEIO DA HP DA PREFEITURA DE SOJA. O GOVERNO DE SOJA SOLICITA QUE PARA SUA PROTEÇÃO PRÓPRIA E DE SUA FAMÍLIA PROCUREM TOMAR AS DEVIDAS PRECAUÇÕES PARA EVITAR O CONTÁGIO. CASO TENHA ALGUMA DÚVIDA SOBRE O CORONA VÍRUS(COVID-19) ENTRE EM CONTATO E FAÇA UMA CONSULTA .

- 4 - VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS

As residências municipais com vagas disponíveis para locação como os condomínios do Asao, Ijirino e Moroage após passarem por reformas necessárias são colocadas para serem alugadas. As inscrições são realizadas nos meses de Junho, Setembro, Dezembro e Fevereiro. Para fazer a inscrição para as residências municipais os interessados devem passar por uma avaliação de documentos e comprovantes de renda de todos as pessoas que residirão juntamente. Caso a renda e todos os quesitos estiverem de acordo com as regras exigidas para inquilino, será realizada uma avaliação e conferência dos documentos solicitados. Se aprovado a pessoa participa juntamente com outras famílias caso houver mais interessados, e participará do sorteio pela vaga desejada e finaliza com uma entrevista. É expressamente proibido ter animal de estimação nas casas da prefeitura. Maiores informações na Prefeitura ou pelo telefone: 92-8287 (jap) e 92-8242 (port.)

OUTROS (Eventos, consultas, acontecimentos, etc)

CONSULTAS COM ADVOGADOS JAPONESES GRATUITO

Todos os meses é realizado na prefeitura, consultas gratuitas com advogados japoneses. Lembramos que esse serviço é por meio de reservas, e o advogado que atenderá será em japonês. Este mês será no dia 13 de Maio, e as reservas serão recebidas a partir do dia 15 de Abril. Podem ser feitas por telefone ou pessoalmente. Prefeitura de Soja 2º andar Jinken Machizukuri Ka ou pelo telefone 92-8253

CONSULTAS SOBRE APOSENTADORIA JAPONESA GRATUITO

Todos os meses é realizado na prefeitura, consultas gratuitas sobre a previdência japonesa (Kokumin ou Kousei Nenkin). Este serviço é realizado por meio de reservas. Para esse mês acontece no dia 23 de Abril, e as reservas podem ser feitas até o dia 22 de Abril.

O atendimento é das 09:30 as 12:30hrs, no Sogo Fukushi Center em Soja.

Maiores informações Kurashiki Higashi Nenkin Jimusho tel 086-423-6150

